

**VOCÊ JÁ PAROU PARA
PENSAR SE A ÁGUA
QUE SAI DA SUA
TORNEIRA OFERECE
ALGUM RISCO À
SUA SAÚDE?**





Não é novidade para a maioria das pessoas que beber ou usar água contaminada para cozinhar e se higienizar pode gerar doenças.

As mais frequentes são as **Doenças Diarreicas Agudas (DDA)**, que são recorrentes tanto em países desenvolvidos quanto naqueles em desenvolvimento.

Só no Brasil são registrados mais de **4 milhões de casos de diarreia** por ano.

**MAS NÃO SE ENGANE:
AS DOENÇAS DIARREICAS AGUDAS PODEM MATAR!**

NO BRASIL, SÃO MAIS DE 4 MIL MORTES PELA DOENÇA POR ANO.

Estudos globais apontam que a maioria das mortes por diarreia estão associadas ao consumo de água insegura, saneamento inadequado e higiene insuficiente.

Ou seja:

Para garantir a qualidade de vida e a saúde, a água consumida pela população deve ser potável, segura e em quantidade suficiente!

Por esses motivos, no Brasil, o setor Saúde regula o **padrão da potabilidade desta água** que será consumida pela população desde **1977**.

Este padrão tem o objetivo de garantir que a água para consumo humano não ofereça riscos à saúde.

O padrão está descrito na **Portaria de Consolidação nº 5/2017, Anexo XX (antiga Portaria GM/MS nº 2.914/2011)**.





Para reforçar que todas as pessoas do Brasil consumam água potável e que não ofereça riscos, o Ministério da Saúde conta ainda com o **Programa Nacional de Vigilância da Qualidade da Água para Consumo Humano (Vigiagua)**.

Um dos objetivos do Vigiagua é reduzir a incidência de doenças transmitidas pela água para consumo humano.

Atualmente, **91%** dos municípios brasileiros já produzem informações sobre a qualidade da água consumida pela população.

Fonte: SISAGUA/MS.



<http://portalms.saude.gov.br/vigilancia-em-saude/vigilancia-ambiental/vigiagua>

Read more about Vigiagua in:

A VIGILÂNCIA DA QUALIDADE DA
ÁGUA É UM SERVIÇO DO SUS.

QUANDO A GENTE CUIDA DA ÁGUA,
A ÁGUA CUIDA DA GENTE.



WHEN WE TAKE CARE OF WATER, THE
WATER TAKES CARE OF US.

THE WATER QUALITY SURVEILLANCE IS A
SERVICE OF THE BRAZILIAN UNIFIED HEALTH
SYSTEM (SUS - IN BRAZILIAN ACRONYM).

Saiba mais sobre o Programa Vigiagua em:

<http://portalms.saude.gov.br/vigilancia-em-saude/vigilancia-ambiental/vigiagua>

To ensure that all people in Brazil consume safe water that do not offer risks, the Ministry of Health also counts with the **Water Quality for Human Consumption National Surveillance Program (Vigiagua).**

One of the objectives of Vigiagua is to reduce the incidence of diseases transmitted by water for human consumption.

Currently, **91%** of Brazilian municipalities already produce information about the quality of water consumed by the population.

Source: SISAGUA/Brazil's Ministry of Health.



BUT MAKE NO MISTAKE:

ACUTE DIARRHEAL DISEASES CAN KILL!

**IN BRAZIL, THERE ARE MORE THAN 4 THOUSAND DEATHS
BECAUSE OF THE DISEASE PER YEAR.**

Global studies indicate that most diarrheal deaths are associated with the consumption of unsafe water, inadequate sanitation and poor hygiene.

In other words:

To ensure quality of life and health, the water consumed by the population must be potable, safe and available in sufficient amount!



For these reasons, in Brazil, the health sector regulates the **potability standard of the water** that will be consumed by the population since **1977**.

This standard has the purpose to ensure that water for human consumption does not offer health risks.

The standard is described in **Consolidation Ordinance n.º 5/2017, Annex XX (former Ordinance GM/MS n.º 2,914/2011)**.

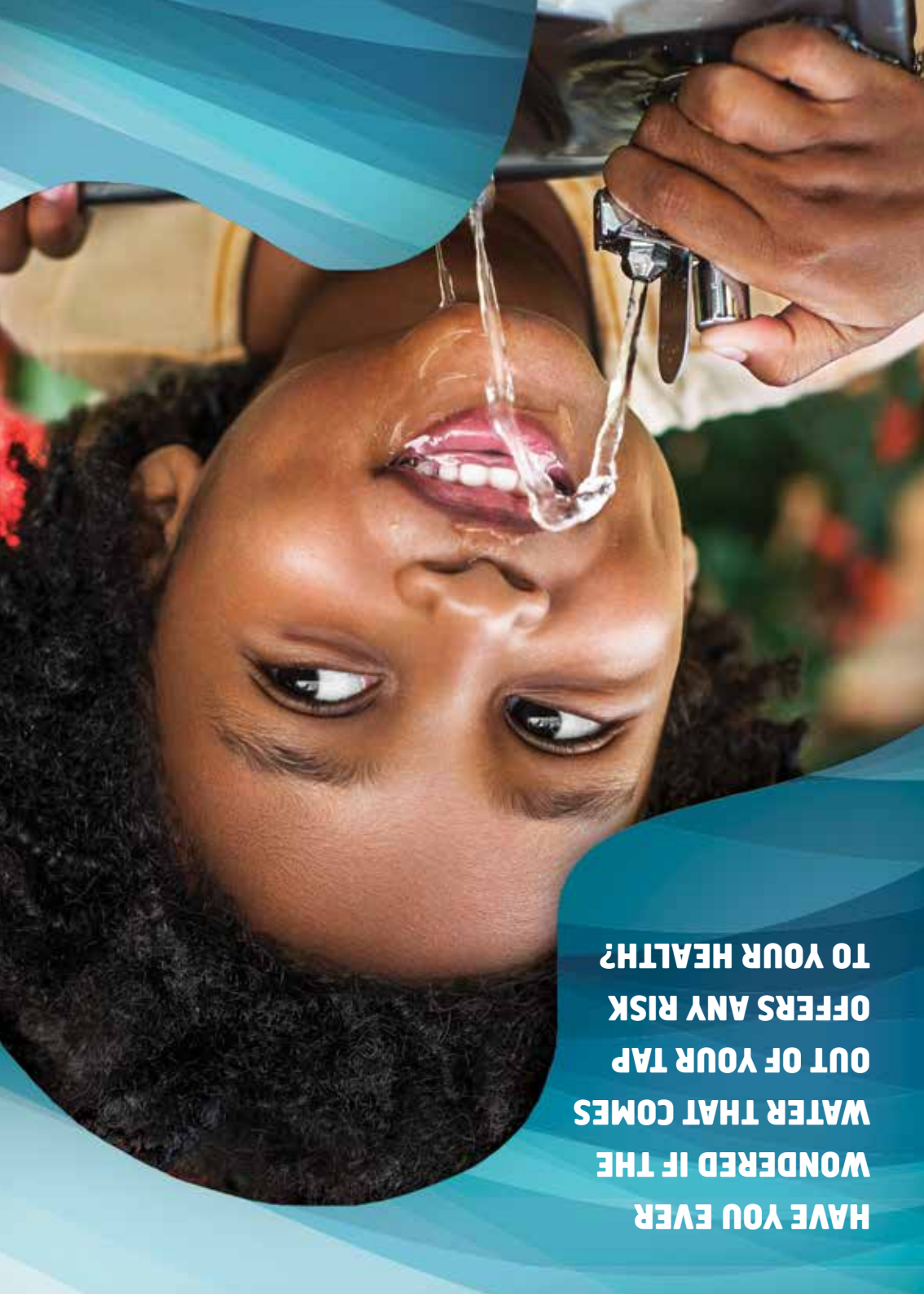


It's not new to most people that drinking or using contaminated water for cooking and personal hygiene can cause illness.

The most frequent are **Acute Diarrheal Diseases (ADIs)**, which are recurrent in both developed and developing countries.

Brazil alone registers more than **4 million cases of diarrhea** per year.





**HAVE YOU EVER
WONDERED IF THE
WATER THAT COMES
OUT OF YOUR TAP
OFFERS ANY RISK
TO YOUR HEALTH?**